林德紹滙兌公司廣告

謹啓者自接理香港滙利滙兌以來屢蒙各僑胞嘉許吾輩皆可通達生意日益加隆茲為利便僑胞起見特設分部專理在金利源隔隣名曰德紹公司專備樂本接理吾國及香港內地滙兌並接香山各銀信承本中國各江貨物銀圓故揭常有大小金錢找換收買吾國金銀紙幣代寫吾公司回電船紙入埠單紙代沽加厲郵票兼收轉寄粗項買賣業活紀接做會兩補批生意紙詳補稿金紙移民局等代理吾種案件凡一切文字等件但有委託定必週妥為要願望為

德紹滙兌公司代理吾項生意列

金利源隔壁 吾等貨物案件 轉寄保私案件
自由吾軍案件 做入代考案件 進行案件案件
詳細保密案件 附金銀信案件 大抵號案件
代寄加厲郵票 接理張郵電報 代收轉寄粗項
接理吾國及香港內地滙單 代寫吾公司回電船紙
承辦祖國各江貨物 代寫吾公司單紙
接理香山各郵金銀信 代做會兩補批詳補稿金紙
常有銀圓放揭 收買吾國金銀紙幣
常有大小金錢找換 買賣公債票證業經紀

雲高華埠 德紹公司司理人林德紹啓

通信處

德紹滙兌公司
DUCKSHEU COMPANY
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C. CANADA
PHONE SEYMOUR 3330
電話一十七轉門寄信代片

香港順利滙兌局
SOON LEE
271 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG, CHINA.

雲高華金利源
紹德林
GIM LEE YUEN CO.
75-77 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEY. 899

域多利永利源
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

本號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種名茶諸色海味雜味糖果食品樂梳刷鞋時款男女花鞋顧繡綢巾送禮糖菓紙料煙竹 參茸燕窩香書雜貨醬料各江上等地道藥材參茸玉桂各號藥名丸散特聘名師自製參茸滋補藥丸備欲身體壯固請常購用並有超等大小皮夾袋各款夾碼長短膠靴膠鞋諸貨美價定價從廉如蒙惠顧祈照下列住址付信便妥

▲(新到金英芳水仙花發行)

Gim Lee Yuen Co.,
(詩巷) 八九九 Phone Sey. 899
75-77 Pender St. E. Vanconver, B. C.

雲埠 金利源啓

▼○▲日本郵船公司 廣告

以上有(▲)與(○)形之輪船俱為運載貨物頭等客位有限(▲)形之輪由雲埠開往經橫賓而至日本神戶則止惟(○)形之輪直由雲埠開赴經橫賓神戶而至姊輪埠其他客船由域埠開行經橫賓神戶長奇上海而至香港船位價目列下

	▲上海	▲香港
頭等	三百四十六元	三百七十五元
二等	二百零一元	二百一十八元
三等	六十五元	六十五元

○船名 雲埠開 美港出帆日

諏訪丸		四月一日
▲龍野丸	四月二十日	
伏見丸		四月貳十二
○富山丸	五月十一日	
香取丸		五月十三日
▲德島丸	六月一日	
鹿島丸		六月三日
○珍怒亞	六月二十二	
諏訪丸		六月二十四
○姊婢高亞	七月十三日	
伏見丸		七月拾五日

▲代理人西文住址
B. W. Greer & Son Ltd., Yorkshire Bailding
Vancouver, B. C.

NORTH AMERICA NOODLE FACTORY

(花)(旗)(麪)(廠)

▲舖在加大雲高華埠阻治街東門牌四百卅三號 ▲電話體滙 壹六七
▲五磅庄每箱五十磅貨銀六元 ▲壹磅盒庄五十磅每箱貨銀八元二毫五仙

鷄蛋麪每磅毫半 發行相宜

製麵師會家協司理人雷法隆啓紹

433 Georgia St. E. Vancouver, B. C.

域多利埠 興利公司

HINGLY CO. LIMITED
1802 Government St.
P.O. Box 304 Victoria, B.C.

新張廣告

本號厚集資本專辦祖國大宗油米京菓海味蘇杭雜貨兼備西人食品各樣俱全發行零沽價極相宜 諸君光顧額外歡迎並接理書信銀兩快捷無悞如蒙委托請照上列西字付來

司理人周家超 成巧啓

現時遷往緬街夾片打街

山尾梳銀行二樓五號

溫金有狀師樓

◀料理衛門移民局事務▶
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce Bldg., Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver, B.C.

內照常辦事 有蒙委託請移玉面商 溫金有啓

雲高(聯)盛號 華埠

LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

價廉物美所以廣招徠也童叟無欺所以示公平也工作改良所以競趨向也本號持茲宗旨以新張為特聘一等工師傅煉十成金葉巧造金銀首飾大小俱全以俟諸君之所好如蒙光顧倒履歡迎

▲喊線(矢厶) 八九七八
▲舖在廣東街對面門牌十七号並有電火什物發售

五洲大藥房

保安堂

BOW ON TONG CO.
11 PENDER STREET WEST
P.O. Box 541 Phone Sey. 4041
VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材

本堂自製青丹丸散劑下

自來血青丸

常備有 正脾胆

●海狗腰 ●脾腎槓
●臭鼠胆 ●正花旗參

▼○▲乾豐號廣告

啓者本號營業多年一向專由祖國選辦上等雜貨藥材蘇杭茲為推廣生意起見添設西人貨物四時瓜菓餐館日用所需之品無不俱全如蒙賜顧取價廉平接理香港中和堂滙單異常快捷代理太平洋輪船公司客務週致妥當幸祈留意焉

KING FUNG SUN KEE CO.
Phone Sey. 5136 509 Main St. Vancouver, B. C.

雲高華埠 乾豐號 馬大諄大治謹白

遷廣告 廣興祥鋪

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六号今遷往貳百七十八号開張專辦中西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號壽丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定滿懷

何樹屏寓內方脉

▲電話 (詩巷) 二六六番

雲高華埠 廣興祥司理 人關耀崇啓

雲高華埠 廣興隆

KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

油糖雜貨
減價特平
機會勿失

▲企霖文大衣裳舖新聞
▲童子衣服在本舖二樓
▲淨羊毛長襪

英京和時公司定織

每對一元八五 現沽七毫五

本公司買辦近遊英京特在致名之織造局和 公司定織淨羊毛長襪六千對重身四紗線軟熱耐着脚頭脚趾加厚號數由七號半至十號半請早來購勿失最好機會是荷

本店主人啟

CLAIDAN'S LIMITED
"HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES"
195 HASTINGS ST. W.

本醫士研究牙科有年所有脫牙鑲牙之法精益求精有新法止痛藥以除腐腐又有極巧之工以鑲各種新牙況所用俱為上等之品勿取價定必從廉所鑲之牙能包食硬物二十年倘無破壞諸友光顧請到本醫舍一觀定有滿意之處的治地可略啓

◀牙科醫士廣告▶

DR. H. E. HALL
19 Hastings Street East
Just East of B. C. Electric Depot.
Over Henry D. Rae Shoe Store.
Phone Sey. 4042

▼○▲大醫生廣告

內科外科
花柳病專門醫
公認 下高原醫院

Cor Main and Powell Sts. Vancouver B.C.
Phone Office Sey. 2555 Resid. Bay. 2406